

## Adição de excertos na base definicional do projeto Intensificação Agropecuária

Roger Alfredo de Marci Rodrigues Antunes<sup>1</sup>  
Leandro Henrique Mendonça de Oliveira<sup>2</sup>

O processo de Intensificação Agropecuária pode ser entendido como qualquer prática que aumente a produção agropecuária numa mesma área, sem deixar de lado aspectos como a segurança alimentar, a sustentabilidade e a biodiversidade. Nesse contexto, a Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa), que é responsável pela formulação de políticas agrícolas e por planejar, supervisionar, coordenar e controlar as atividades relacionadas à execução de pesquisa agropecuária no Brasil, desenvolveu, em parceria com o Grupo de Estudos e Pesquisas em Terminologia (GETerm), o projeto Intensificação Agropecuária em Polos de Produção de Soja e Cana-de-Açúcar: Territorialidade, Sustentabilidade e Competitividade (Intagro), que propôs a integração de várias abordagens objetivando a busca de respostas na visão integrada dos planos agroambiental e socioeconômico.. Uma das frentes desse grande projeto foi a organização do conhecimento por meio da sistematização de termos/conceitos da área, que tem como objetivo dar conta de descrever e identificar as unidades lexicais especializadas, para sua futura representação em um dicionário especializado, que proporcionará uma facilitação das suas situações comunicativas e profissionais. Assim, como continuidade do Intagro e da parceria Embrapa-GETerm, está prevista a tarefa que ora se apresenta, que tem por objetivo a recolha e o armazenamento de contextos explicativos ou definitórios, de modo a subsidiar, posteriormente, a redação da definição terminológica para cada termo, uma tarefa essencial, visto que o profissional da linguagem não possui, intrinsecamente, contato com a área a qual se cria a terminologia, apenas é o profissional munido das técnicas de criação dos produtos termi-

---

<sup>1</sup> Universidade Federal de São Carlos (UFSCar)

<sup>2</sup> Embrapa Informática Agropecuária

nológicos. Para a sua realização, tem sido utilizado o e-Termos - Ambiente Colaborativo Web de Gestão Terminológica, e há, atualmente, 789 termos já validados pelo especialista de domínio, contendo 1325 um total de contextos. Tais contextos possibilitam e munem o redator da definição um conhecimento mínimo necessário do conceito para o qual redigirá a definição. A busca por contextos foi realizada utilizando-se a web como corpus (por meio do buscador Google), como também o próprio corpus textual compilado para o projeto Intagro, e se deu a partir da análise manual e da manutenção das sentenças úteis, que apresentaram os termos em questão. Em seis meses de estágio, foi possível minerar contextos para cerca de 30% dos termos considerados. Espera-se, ao final deste estágio, chegar pelo menos a 60% dos termos contemplados com seus respectivos contextos definitórios.

Palavras-chave: Intensificação agropecuária, base definicional, contexto definitório.